1. ZAKRES ŚWIADCZONEJ USŁUGI

Złożenie dokumentów do zawarcia związku małżeńskiego cywilnego i wyznaniowego ze skutkami cywilnymi.

2. WYMAGANE DOKUMENTY DO ZAŁATWIENIA SPRAWY

1. Osoby zamierzające zawrzeć małżeństwo osobiście przedstawiają do wglądu dokumenty tożsamości (dowód osobisty lub paszport) oraz składają przed Kierwonikiem USC pisemne oświadczenie, że nie wiedzą o istnieniu okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa zwane zapewnieniem (przygotowywane na miejscu przez urzędnika).

2. W przypadku, gdy jedną z osób jest cudzoziemiec:
- oryginał odpisu skróconego aktu urodzenia, a także, jeżeli pozostawał uprzednio w związku małżeńskim - orginał odpisu aktu małżeństwa z adnotacją o jego ustaniu, unieważnieniu albo stwierdzeniu jego nieistnienia, albo odpis aktu małżeństwa z dokumentem potwierdzającym jego ustanie lub unieważnienie albo dokumentem potwierdzającym stwierdzenie nieistnienia małżeństwa,
- dokument stwierdzający, że zgodnie z właściwym prawem może zawrzeć małżeństwo. Jeśli otrzymanie tego dokumentu napotyka trudne do przezwyciężenia przeszkody, cudzoziemiec zwraca się do sądu rejonowego o wydanie postanowienia zwalniającego go od złożenia tego dokumentu.

Wszystkie dokumenty zagraniczne powinny być złożone w oryginale wraz z ich urzędowym tłumaczeniem na język polski. Urzędowe tłumaczenia dokumentów na język polski winno być dokonane przez:
1) tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości;
2) tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG);
3) konsula.

Nie podlegają tłumaczeniu odpisy aktów stanu cywilnego wydane na druku wielojęzycznym (unijnym).
Oryginały aktów i zaświadczeń wydawanych przez organy krajów Unii Europiejskiej mogą być przedkładane wraz z wielojęzycznymi standartowymi formularzami wydanymi zgodnie przepisami unijnymi tzw. dwujęzyczne urzędowe tłumaczenia.
W przypadku niemożności porozumienia się ze stroną składającą oświadczenie mające wpływ na stan cywilny osoby, z powodu nieznajomości języka polskiego, na tej osobie spoczywa obowiązek zapewnienia udziału biegłego lub tłumacza języka, którym ta osoba się posługuje.

Załączniki do karty usługi:
USC-04-01 Wniosek o zawarcie związku małżeńskiego cywilnego poza USC.
USC-04-02 Wniosek o wydanie zezwolenia na skrócenie terminu oczekiwania na ślub.

3. ZŁOŻENIE WNIOSKU DROGĄ ELEKTRONICZNĄ

Brak możliwości złożenia wniosku drogą elektroniczną.

4. OPŁATY

Skarbowa:
za sporządzenie aktu małżeństwa - 84 zł,
z wydanie zezwolenia na zawarcie małżeństwa przed upływem miesięcznego okresu oczekiwania na ślub - 39 zł.

Opłatę skarbową można uiścić:
- w kasie Urzędu Miejskiego,
- u inkasenta opłaty skarbowej w pokoju nr 5 i 14 w budynku Urzędu Stanu Cywilnego
- w kasie Oddziału mBanku S.A. w Koszalinie, ul. Okrzei 3 (Budynek Galerii Kosmos), w godz. 9.00-17.00 (bez prowizji).
- na konto:

Urząd Miejski w Koszalinie
Kod SWIFT: BREX PL PW + numer rachunku
Kod IBAN: PL+ numer rachunku
mBank S.A. Oddział Korporacyjny Koszalin nr 07 1140 1137 0000 2444 4400 1033
lub przez witrynę: oplaty.koszalin.pl

3. Ślub poza siedzibą USC (z wyłączeniem ślubów zawieranych w stanie zagrażającym zdrowiu lub życiu np. w szpitalu lub jeśli osoba pozbawiona jest wolności np. w zakładzie karnym) opłata dodatkowa wynosi 1.000 zł i należy ją uiścić:
- na konto 41 1140 1137 0000 2444 4400 1003
- w kasie Urzędu Miejskiego
- lub przez witrynę: oplaty.koszalin.pl

5. MIEJSCE ZŁOŻENIA DOKUMENTÓW

Urząd Stanu Cywilnego 75-007 Koszalin, ul. Dąbrówki 1 w godzinach obsługi klientów:

poniedziałek	- 8.00 – 16.00
wtorek	- 8.00 – 14.00
środa	- 8:00 - 14:00
czwartek	- 8:00 - 14:00
piątek	- 8:00 - 14:00

Istnieje możliwość umówienia wizyty w urzędzie za pośrednictwem strony internetowej: https://koszalin.qcloud.pl/rezerwacje/#calendar

6. OSOBY DO KONTAKTU

Aurelia Urbańska (Inspektor)	- pok. nr 13	tel. 94 348-88-39	
Katarzyna Bassel (Kierownik USC)	- pok. nr 12	tel. 94 348-88-35	usc-koszalin@um.koszalin.pl

7. SPOSÓB I TERMIN ZAŁATWIENIA

Formalności związane ze zgłoszeniem zamiaru zawarcia małżeństwa, odebranie zapewnień o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa załatwiane są od ręki pod warunkiem, że akty stanu cywilnego sporządzone poza tut. Urzędem są wprowadzone do Systemu Rejestrów Państwowych. W przypadku ich braku wymagana jest druga wizyta w USC po 10 dniach roboczych (ustawowy termin dla innych USC do uzupełnienia Systemu o wymagane akty).
Ustalenie terminu ślubu cywilnego lub wydanie zaświadczenia w dniu podpisania dokumentów.
Zaświadczenie do ślubu konkordatowego ważne jest 6 miesiący od dnia wydania.

8. TRYB ODWOŁAWCZY

Kierownik USC odmawia przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński jeśli stwierdzi, że w świetle prawa polskiego istnieją okoliczności wyłączające zawarcie zamierzonego małżeństwa powiadamiając na piśmie zainteresowanych o przyczynach odmowy.
Osoba zainteresowana może w terminie 14 dni od daty doręczenia jej pisma Kierownika USC wystąpić do Sądu Rejonowego w Koszalinie o rozstrzygnięcie czy okoliczności przedstawione przez Kierownika USC uzasadniają odmowę dokonania czynności.

9. PODSTAWA PRAWNA

1. Art. 13, 15, 22, 30-32, 47, 76-80, 84-89 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego.
2. Art. 1 § 1, art. 3 - 7, art. 9 § 1, art. 10 - 15; art. 25; art. 88 § 1 i 2, art. 891 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy.
3. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1191 w sprawie promowania swobodnego przepływu

obywateli poprzez uproszczenie wymogów dotyczących przedkładania określonych dokumentów urzędowych w Unii Europejskiej i zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 1024/2012.

10. UWAGI

- rezerwację terminu ślubu cywilnego można dokonać najwcześniej na 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu,

- nie mogą zawrzeć małżeństwa osoby niemające ukończonych 18 lat, ubezwłasnowolnione całkowicie, dotknięte chorobą psychiczną, spokrewnione lub spowinowacone w lini prostej oraz pozostające w innym związku małżeńskim,

- zaświadczenie do ślubu konkordatowego można uzyskać w dowolnie wybranym USC w Polsce,

- dokumenty do ślubu cywilnego można złożyć najwcześniej na 6 miesięcy, a najpóźniej na miesiąc przed planowanym terminem ślubu,

- małżeństwo cywilne nie może być zawarte przed upływem miesiąca od dnia złożenia dokumentów. Z ważnych względów Kierownik USC może wydać zezwolenie na skrócenie miesięcznego terminu po złożeniu przez zainteresowanych uzasadnionego wniosku (np. zagrożenie życia, choroba, ciąża),

- posiadacz dowodu osobistego ma obowiązek wymienić ten dokument niezwłocznie, jeżeli w wyniku zawarcia związku małżeńskiego zmienione zostało jego nazwisko. Niedopełnienie obowiązku wymiany skutkuje unieważnieniem dowodu osobistego z urzędu po upływie 120 od dnia sporządzenia aktu małżeństwa stwierdzającego zmianę nazwiska, a w przypadku małżeństwa zawartego przed konsulem lub organem zagranicznym od dnia doręczenia odpisu aktu małżeństwa,

- posiadacz paszportu ma obowiązek wymienić ten dokument w terminie 120 dni od dnia sporządzenia aktu małżeństwa stwierdzającego zmianę nazwiska, a w przypadku małżeństwa zawartego przed konsulem lub organem zagranicznym – od dnia doręczenia odpisu aktu małżeństwa

Związek małżeński można zawrzeć poza siedzibą USC jeżeli:
a) przyszli małżonkowie złożą wniosek w tej sprawie,
b) miejsce wybrane przez przyszłych małżonków znajduje się w granicach administracyjnych miasta Koszalina,
c) miejsce zawarcia małżeństwa zapewnia zachowanie uroczystej formy oraz bezpieczeństwo osób obecnych przy składaniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński.

Opracował	Katarzyna Spychalska	14.01.2026
Sprawdził	Beata Zmuda Trzebiatowska	14.01.2026
Zatwierdził	Katarzyna Bassel	14.01.2026
Osoba odpowiedzialna za aktualizację karty	Aurelia Urbańska	